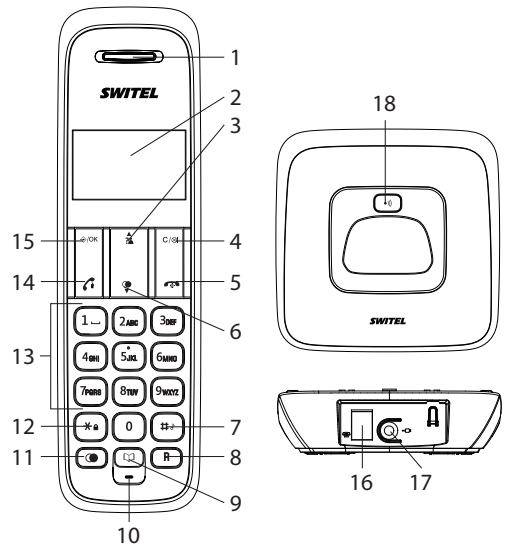


SWITEL

Téléphone sans fil DE 2111



FRANÇAIS

Mode d'emploi

Veuillez lire et observer les informations suivantes et conserver ce mode d'emploi afin de pouvoir le consulter en cas de besoin!



Consignes de sécurité

- Risque d'explosion !
- ➔ N'utilisez que les blocs secteur faisant partie du coffret !
- ➔ N'utilisez que les piles ou batteries vendues avec les appareils ou de types semblables !
- ➔ Traitez toujours les piles et batteries avec prudence et utilisez-les uniquement comme décrit sur leur emballage.
- ➔ N'utilisez jamais de piles et batteries ensemble. N'utilisez jamais de piles et batteries de capacité ou d'état de charge différents. N'utilisez pas de piles ou batteries endommagées.
- Risque d'étouffement lié à des éléments de petite taille, des films d'emballage et de protection !
- ➔ Tenez les enfants à l'écart du produit et de son emballage !
- Risque pour la santé de l'être humain et l'environnement lié aux piles et batteries !
- ➔ Ne jamais ouvrir, endommager, avaler les piles et batteries ou faire pénétrer leur contenu dans l'environnement. Ils peuvent contenir des métaux lourds toxiques et polluants.
- En cas de panne de courant, vous ne pouvez pas téléphoner avec le téléphone. Tenez à votre disposition, pour parer à de telles situations, un téléphone filaire fonctionnant sans alimentation externe en courant.
- N'utilisez pas ce téléphone à proximité d'appareils médicaux. Leur influence ne peut pas être entièrement exclue.



- Menaces de troubles de l'audition !
- ➔ Évitez une écoute trop longue à fort volume sonore.

ATTENTION !

- Menaces de dommages matériels.
- ➔ Évitez des influences provenant de l'environnement telles que fumée, poussière, vibrations, produits chimiques, humidité, grande chaleur ou ensoleillement direct.
- ➔ Faire exécuter les réparations uniquement par du personnel spécialisé et qualifié.

- Adressez-vous également à lui pour la déconnexion de ces services.

Utilisation conforme aux prescriptions

Ce téléphone convient pour téléphoner à l'intérieur d'un réseau téléphonique. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme aux prescriptions. Tenez compte des règlements et dispositions locaux. Toute modification ou transformation arbitraire est interdite. N'ouvrez en aucun cas l'appareil et n'essayez pas de le réparer vous-même.

Contenu du coffret

1 Base, 1 bloc d'alimentation, 1 Combiné, 1 Câble de raccordement téléphonique, 2 Piles rechargeables, 1 Mode d'emploi

Votre téléphone

- 1 Écouteur
- 2 Écran du combiné
- 3 Journal des appels, naviguer vers le haut
- 4 Softkey (Interne / Effacer l'entrée / Téléphone: interrupteur micro)
- 5 Fin de l'appel, allumer/éteindre le téléphone (2 sec.), le téléphone sonne: ignorer l'appel,
- 6 Recomposition / Journal des appels, naviguer vers le bas
- 7 Sonnerie marche / arrêt
- 8 „R“- Intercommunication
- 9 Ouvrir le répertoire
- 10 Microphone
- 11 Touche de répétition des derniers numéros
- 12 Activer / désactiver le verrouillage du clavier (2 sec.)
- 13 Touches numériques
- 14 Décrocher/passé un appel
- 15 Ouvrir le menu/valider la sélection
- 16 Prise téléphone
- 17 Prise alimentation bloc secteur
- 18 Fonction Paging

MISE EN SERVICE

Raccorder la ligne téléphonique

- ➔ Raccorder le câble téléphonique à la prise téléphone.
- ➔ Raccorder le câble téléphonique à la prise téléphonique.

Raccorder le bloc secteur

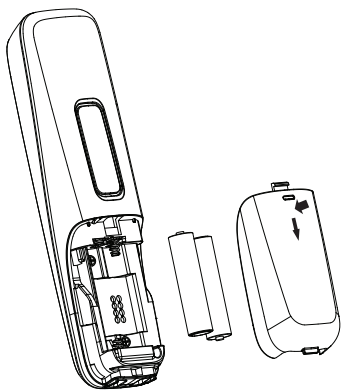
- ➔ Raccorder le câble du bloc secteur à la base.
- ➔ Introduisez le bloc secteur dans une prise de courant réglementaire.

Inserer les piles rechargeables

ATTENTION !

- Les piles rechargeables ou le téléphone peuvent être endommagés. Assurez-vous que les piles sont insérées correctement. Éteignez votre téléphone avant de retirer le cache du compartiment à piles. Rallumez-le lorsque vous avez remis le cache.

Insérez les piles comme représenté sur la figure.



Charger les piles rechargeables

- Lorsque vous chargez les piles pour la première fois, chargez-les pendant au moins 12 heures et chargez-les et déchargez-les complètement pendant quelques cycles. Elles dureront ainsi plus longtemps.
- ➔ Posez le combiné sur la base.

REPRÉSENTATIONS ET NOTATIONS

- Appuyer sur la touche représentée
- 2 sec. Appuyer 2 secondes sur la touche représentée
- Résultat si la saisie est correcte
- Sélectionner l'option de menu suivante avec les touches et valider avec la touche softkey gauche
- Saisir des chiffres ou des lettres
- [Exemple] Les textes affichés entre les parenthèses carrées donnent des instructions pour sélectionner quelque chose ou effectuer une saisie



Affichage d'une icône (exemple)



Texte affiché (exemple)



Softkey (exemple)

ICÔNES À L'ÉCRAN DU COMBINÉ

- Constant: la liaison avec la base est bonne.
- Clignotant: la liaison avec la base s'interrompt.
- Constant: affichage de la capacité des piles.
- Clignotant quand le combiné est sur la base: Les piles rechargeables se rechargent.
- Constant: les piles rechargeables devraient être chargées.
- Clignotant: chargez les piles rechargeables.
- Constant: Vous téléphonez.
- Clignotant: Le téléphone sonne.
- La sonnerie d'appel est désactivée.
- Constant: la fonction d'alarme est activée.
- Clignotant: alarme.
- Le verrouillage du clavier est activé.
- Vous avez un message dans la boîte vocale de votre exploitant de réseau (selon l'exploitant de réseau)
- Constant: fonction communication interne (uniquement si plusieurs combinés sont enregistrés sur la base).
- Clignotant: réception d'un message interne.
- Quand affichage de la liste d'appels: nouvel appel
- Autres chiffres/lettres affichées avant ou après les actuelles. Pour les afficher, appuyez sur la touche .

RÉGLEZ LA LANGUE D'AFFICHAGE

- ➔ **REGL. COMB** **LANGUE**
- [Sélectionnez une langue]

TÉLÉPHONER

Composer le numéro de téléphone

- ➔ [Entrer le numéro] ➔ le numéro entré est appelé

Répondre à un appel

Est le combiné sur la base:

Fin d'un appel

- ➔

Touche de répétition des derniers numéros

Votre téléphone mémorise les 5 derniers numéros composés.

- ➔ [Sélectionnez une entrée]

Appel à partir de la liste d'appels

Votre téléphone enregistre les 10 derniers appels dans la liste d'appels.

- ➔ [Sélectionnez une entrée]

Appeler depuis le répertoire

Le répertoire peut contenir jusqu'à 20 entrées.

- ➔ [Sélectionnez une entrée]

Modification de la liste d'appels

- ➔ [Sélectionnez une entrée] **SUPPRIMER** ➔ L'entrée est supprimée.

Modification de la recomposition

- ➔ [Sélectionnez une entrée] **SAUVER** [Entrez le nom] [Entrez le numéro de téléphone] [Sélectionner la mélodie]

Autre exemple menu d'édition analogue ci-dessus.

RÉPERTOIRE

Ajouter un contact dans le répertoire

- ➔ [Vide] **NOUVELLE ENTREE** [Entrez le nom] [Entrez le numéro de téléphone] [Sélectionner la mélodie]

Éditer/Effacer le contact

- ➔ [Sélectionnez une entrée] **SUPPRIMER**

Poursuite de la procédure dans l'exemple ci-dessus analogue menu RÉPERTOIRE.

PARAMÈTRES

Modifier le code PIN

- ➔ **REGL. BASE** **MODIFIER PIN**

- [0 0 0 0] [Entrez un nouveau code PIN]
- [Entrez le nouveau NIP encore]

- Si vous avez oublié votre NIP, s'il vous plaît communiquer avec notre service d'assistance téléphonique.

Réinitialiser le téléphone à l'état d'usine

- ➔ **DEFAUT** [Entrez PIN]
- [Confirmez avec le message suivant]

- L'annuaire n'est pas supprimé. S'il vous plaît supprimer le répertoire Utilisation du menu Annuaire. Combinés inscrits sont encore inscrits.

Régler la date et l'heure

- ➔ **REGL. COMB** **DATE & HEURE**
- [Entrez la date et l'heure]

Wecker

- ➔ **REGL. COMB** **ALARME**
- ON** [Entrez l'heure d'alarme]

- Est „snooze“ allumé, cela signifie que l'alarme est répétée au bout de 7 minutes, jusqu'à ce que la fonction est désactivée en appuyant sur le coup. Est „snooze“ éteint, l'alarme sera donnée une fois l'heure réglée. Pour accuser réception du signal d'alarme, appuyez sur n'importe quelle touche.

Ensemble de réponses automatiques

- ➔ **REGL. COMB** **REPONSE AUTO**
- ON**

- Lorsque la réponse automatique à un appel est immédiatement adoptée lorsque le combiné est retiré de la base.

Traitement ultérieur dans le menu RÉGLAGES analogue exemple ci-dessus.

OPERATION SUR UN RESEAU TELEPHONIQUE / SERVICES SUPPLÉMENTAIRES

Combiné inscrire / désinscrire

- ➔ **ASSOCIATION** [Entrez PIN]
- [Appuyez et maintenez la touche Paging de la base de pendant environ 5 secondes après un court laps de temps, l'icône de l'antenne sur les feux d'affichage et le combiné est enregistré constante.]
- Lors d'une station de base jusqu'à 5 combinés peuvent être enregistrés. Pour vous connecter à un „étranger“ combiné s'il vous plaît également consulter le manuel d'utilisation de l'aide.

Combiné Effacer

- ➔ **REGL. BASE** **ANNULER COMB**
- [Entrez PIN] [Sélectionner le combiné]

- Le combiné que vous utilisez actuellement ne peut pas être annulé.

Fonctionnement sur un autocommutateur privé

- Si votre téléphone est connecté à un autocommutateur privé, vous le pouvez. Les fonctions clés de la recherche, tels que le transfert d'appel, rappel automatique S'il vous plaît lire les instructions d'utilisation de votre système téléphonique, ce qui vous devez régler le flash pour utiliser ces fonctions. Si votre téléphone fonctionne sur votre système téléphonique pour le travail, vous devriez contacter le revendeur auprès duquel le produit a été acheté. S'il vous plaît rappelez-vous, avec les entrées du répertoire si le code d'accès et une pause de numérotation peut-être nécessaire („0“ appui long) pour entrer.

Des services additionnels fournis par votre opérateur réseau

- Votre téléphone prend en charge les services supplémentaires de votre fournisseur de réseau, tels que le courtage, l'appel en attente et de conférence. À propos de la touche R, vous pouvez utiliser ces services supplémentaires. S'il vous plaît vérifiez auprès de votre fournisseur de réseau qui le temps flash doit être paramétré pour utiliser les services supplémentaires. Pour l'activation des services supplémentaires, s'il vous plaît contactez votre opérateur réseau.

Configuration d'origine/Etat à la livraison

Liste d'appels	Vide
Repertoire	Vide
Alarme	OFF
Sonnerie combine Interne	Melodie 2
Externe	Melodie 1
Vol. sonnerie	3
Alertes son. Bips touches	Activer
Accu faible	Activer

Hors portée	Activer
Langue	Allemand
Nom combine	DE 211x
Affichage	Nom combine
Reponse auto	ON
Date & Heure Format date	JJ-MM-AA
Format heure	24 heures
Mode de numérotation	Tonalité
Temps Flash	Court
PIN	0 0 0 0

Données techniques (Sous réserve de modifications techniques !)

Caractéristique	Valeur
Standard	DECT/GAP
Plage de fréquences	1,88 ~ 1,90 GHz
Piles rechargeables	2 x Ni-MH 1,2 V Type AAA
Température de service autorisée	0°C à +40°C

Bloc secteur

Dans le cas de l'alimentation à efficacité énergétique VT04EEU06045 (entrée 100-240 VAC, sortie 6 VDC, 450 mA), la puissance nulle est d'env. 0,1 W. L'efficacité moyenne est d'env. 70 %. La puissance maximale absorbée est d'env. 1,5 W.

Ligne d'assistance directe

En cas de problèmes techniques, adressez-vous à notre ligne d'assistance directe. Suisse : Tél. 0900 00 1675 (frais Swisscom à l'impression de ce mode d'emploi : CHF 2,60/min). En cas de recours en garantie, adressez-vous à votre revendeur.

Remarques d'entretien

Nettoyez les surfaces du boîtier avec un chiffon doux et non pelucheux. N'utilisez pas de produits d'entretien ou de solvants.

Garantie

Les appareils SWITEL sont contrôlés et fabriqués suivant les meilleurs procédés. Des matériaux sélectionnés et des technologies de pointe leur garantissent un fonctionnement irréprochable et une longue durée de vie. La garantie ne s'applique pas si la cause d'une erreur de fonctionnement du téléphone portable repose sur l'opérateur de réseau de téléphonie mobile. La garantie ne s'applique pas aux piles et piles rechargeables utilisées dans les produits. La durée de la garantie est de 24 mois à partir de la date d'achat. Pendant la durée de la garantie, tous les défauts dus à des vices de matériel ou de fabrication seront éliminés gratuitement. Le droit à la garantie expire en cas d'intervention de l'acheteur ou de tiers. Les dommages provenant d'un manquement ou d'une manipulation incorrects, d'une usure naturelle, d'une mauvaise mise en place ou d'une mauvaise conservation, d'un raccordement ou d'une installation incorrects ainsi que d'un cas de force majeure ou autres influences extérieures sont exclus de la garantie. En cas de réclamations, nous nous réservons le droit de réparer, de remplacer les pièces défectueuses ou d'échanger l'appareil. Les composants remplacés ou les appareils échangés deviennent notre propriété. Les demandes de dommages et intérêts sont exclues tant que les défauts ne reposent pas sur une faute intentionnelle ou une négligence grossière du fabricant. Si votre appareil SWITEL présente cependant un défaut pendant la période de garantie, veuillez vous adresser exclusivement au magasin où vous l'avez acheté en présentant votre bon d'achat. Vous ne pouvez faire valoir vos droits à la garantie répondant à ces dispositions qu'exclusivement auprès de votre revendeur. Deux ans après l'achat et la remise de nos produits, il n'est plus possible de faire valoir les droits à la garantie.

Mettre l'appareil au rebut

Si vous ne voulez plus servir de votre appareil, veuillez l'apporter au centre de collecte de l'organisme de traitement des déchets de votre commune (par ex. centre de recyclage). D'après la loi relative aux appareils électriques et électroniques, les propriétaires d'appareils usagés sont tenus de mettre tous les appareils électriques et électroniques usagés dans un collecteur séparé. L'icône ci-contre signifie que vous ne devez en aucun cas jeter votre appareil dans les ordures ménagères ! Vous êtes tenus par la loi d'éliminer vos piles et piles rechargeables auprès d'un revendeur de piles ainsi qu'auprès de centres de collecte responsables de leur élimination qui mettent à disposition des conteneurs adéquats. Leur élimination est gratuite. L'icône ci-contre signifie que vous ne devez en aucun cas jeter les piles et piles rechargeables dans les ordures ménagères, mais que vous devez les apporter à un centre de collecte. Éliminez les fournitures d'emballage selon les règlements locaux.

Déclaration de conformité

Cet appareil est en conformité avec la directive 1999/5/CE sur les installations de radio et de télécommunication et la reconnaissance réciproque de leur conformité. La conformité avec la directive mentionnée ci-dessus est confirmée sur l'appareil par la marque CE. Vous avez la possibilité de télécharger gratuitement la déclaration intégrale de conformité sur notre site Internet www.switel.com.